

جهه‌ڙنى قوربان

جهه‌ڙنى ڦيانه نهك مه رگدؤستيى

عه بدولرە حمان سديق

ههولىر- كورستان

چاپى يەكەم

کوردى ٢٧١٣ ٢٠١٣ زايىنى ١٤٤٤ كۆچى

لەبلاوکراوهکانی مەكتەبى تەنفيزى
يەكىتى زاناييانى ئايىنى ئىسلامى كورستان
زنجىرە (٢٩)

پە بهدل سوپاس و پىزانىنى خۆم ئاراستەمى مەكتەبى
تەنفيزى يەكىتى زاناييانى ئايىنى ئىسلامى كورستان دەكەم
بەتايىبەتى بەرپىز مەلا عبدالله مەلا سەعىد گرتى سەرۆكى
يەكىتى زاناييانى ئايىنى كە ئەركى بەچاپ گەياندى ئەم
نووسىنەيان خستە ئەستۆ... هيوادارم هەر پايەدارو تەمەن
درېز بن.

عەبدولە حمان سدىق

- * ناوى كتىب: جەڙنى قوريان ، جەڙنى ڇيانە نەك مەركەدۇستىي
- * ناوى نووسەر: عەبدولە حمان سدىق
- * نەخشە سازو بەرگ: كۆمپىيوتكىرى دەرييا
- * ٢٠١٣م نورە چاپ: يەكەم
- * چاپ: چاپخانەي رۆزھەلات- ھەولىر
- * تىراز: ١٠٠ دانە

بەناوی خوای گەورە و میھرەبان

بُو ئەم مەسەلە يە دەبىت بگەپىئىنە وە بُو قورئان، خواى
گەورە لە قورئانى پىرۆزدا ئامازە بە قورىبان دەكەت و وشەى
(القريان) دىيارە هەر وەك دەستەواژەكانى دىكە داتاشراوى
وشەى (قرب) و (قربى)، بەو مانايىھى كەبرىتىيە لە
نىزىككەوتىنە وە، خۇ نزىكىرىدىنە وە لە خودا بەم كارە كە
دەكىت بەم شىّوازە، بەو مەبەستەش لىقى، بۆيە ناوى
قورىبانە، واتە بەم كارە دەمانە وە ئىزىكىيەنە وە لە خوداى
گەورە هەروەكى كېنۇشىشى بُو دەبەين وەك خواى گەورە
دەفەرمۇئى ﴿وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾ ئەمە هەر بەلگە يە لەسەر
ئەوەى ئىيمە تەواوى عىبادەتە كانمان بُو (قرب) و، (صلاة) بُو
(صلاتە) يە، (سجود) بُو (ئىقتاراب) و، قورىبانىش بەمانى
نىزىكىوونە وە يە.

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

ئەم مىزۇوه دياره مىزۇويەكى نۇر كونە هەر لەسەردەمى
نەوەكانى ئادەمەو خواي گەورە ئامازەى پى دەكات
لە سورەتى (المائدة) ﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَبْيَانًا إِذْ قَرَأَ
قُرْبَانًا فَتُقْبَلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنَ الْآخَرِ﴾ چۈن زانرا
خودا لەوى قبولىكىدو، لە قابىلى قبول نەكىد؟ ئەو
لەئايەتەكانى دىكەي وەك سورەتى (الاحقاف)دا خواي
گەورە بۆمان باس دەكات لە قورئاندا كە خەلکانىكى تر
داوای ئەوەيان كردىووه كە قوربانىيەك بىرىتىو، دەبىت
قبول بىت نىشانەكانى قوبۇلبوونى قوربانىش زانراوه بە
﴿حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ﴾ ئەگەر ئاگرى لىتىدايەو
بسووتايە دەرددەكەوت ئەو قوربانىيە لەو سەردەمانە
نىشانەكەي ئەو بۇوه كە قبول بۇوه، بەم شىۋاזה سەير
دەكەي مروقايدەتى هەر لەسەردەمى ئادەمەو (عليه
السلام) تاوه كە ئىستا قوربانى بەمەسىلەيەكى ئايىنىي وەك

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر همان سديق

هى تـهـاـوىـ نـايـنـهـ كـانـ وـهـرـگـرـتـوـوهـ، بـهـمـبـهـسـتـىـ
نـزيـكـبـوـونـهـوـهـيـ ئـينـسانـهـ كـانـ لـهـ خـودـاـ.

لـهـسـهـرـهـتـاـوهـ كـهـ خـواـىـ گـهـوـرـهـ ئـادـهـمـ دـهـنـيـرـيـتـ وـهـ كـوـ
يـهـكـهـ مـرـقـوـهـ وـيـهـكـهـ مـپـيـغـهـمـبـهـرـ (دـرـودـىـ خـواـىـ لـهـسـهـ)
لـهـوـيـوـهـ دـرـوـشـمـهـ ئـايـنـيـهـ كـانـ دـهـرـدـهـ كـهـونـ، لـهـدـوـاـيـ ئـهـوـيشـ
لـادـانـهـ كـانـ دـهـسـتـ پـيـدـهـ كـهـنـ كـهـ خـهـلـكـيـ پـهـنـاـ بـوـ بـتـهـ كـانـيـشـ
دـهـبـهـنـ دـهـلـيـنـ ﴿إِلَّا لِيُقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ بـهـ حـيـسـابـيـ
خـوـيـانـ دـهـلـيـنـ: ئـهـمـانـهـ لـهـ خـوـامـانـ نـزيـكـ دـهـكـهـنـهـ وـهـ
وـاسـيـتـهـيـ نـيـوانـ ئـيـمـهـ وـخـودـانـ.

كـهـوـاتـهـ ئـهـوـهـ لـادـانـ بـوـ لـهـ تـهـوـحـيـدـهـ وـهـ بـوـ بـتـ پـهـرـستـيـ هـهـ
بـهـهـمـانـ شـيـوـهـ ئـهـمـ قـورـيـانـيـكـرـدـنـهـيـ كـهـ بـهـشـيـوـازـهـ رـاستـيـيـهـ كـهـيـ
كـراـوـهـ وـبـهـ ئـاـژـهـلـ كـراـوـهـ، بـهـلـامـ دـوـاـتـرـ لـادـانـيـكـيـ تـيـكـهـوـتـوـوـهـ كـهـ بـهـ
مـرـقـوـهـ قـورـيـانـيـ بـكـرـىـ بـوـيـهـ دـهـبـيـنـيـ خـواـىـ گـهـوـرـهـ كـهـ پـيـغـهـمـبـهـرـانـ
دـهـنـيـرـيـتـ، پـيـغـهـمـبـهـرـانـ (دـرـودـىـ خـواـيـانـ لـهـسـهـ) بـوـ دـوـوـ وـهـزـيـفـهـ

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

دٽين و هزيفه يه کيان گشتنيه، و هزيفه يه کيشييان تاييه ته،
و هزيفه گشتني ته واوى پيغه مبه ران نه و هي که به و خلکه
بلئين ﴿أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ و اته کاري يه که مى
گشت پيغه مبه ران ته وحيده، نه م ته وحيده به ماناي ته وحيدى
ئولوهيهت و روبيهت و نه سمائنوسيفات.

نه مه کاري هامو پيغه مبه رانه و هکو يه ک، به لام
کاري کي تاييه تى پيغه ميه ران نه و هي له هه رنه ته و هي کدا
چي سهري هه لذابيت له کاري خراب، له ديارده يه کي خراب،
نه م پيغه مبه ره له پال ته وحيديشدا نه و کارهش ده کات بو
نه و هي نه و کيشي يه له کول نه م کومه لگه يه بکاته و ه:
بروانه کاتيک که موسا ديت (عليه السلام) سیحر باوه
له نيو کومه لگه داو، سیحر به هيزى کاريگه ره زان، بو یه
خوداي گموره عه ساي موسا ده کات به موعجيزه بو نه و هي
سیحرى پى به تال بکاته و ه.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سديق

له سه رده مى عيسا (عليه السلام) کيشه مه عادو
زيندوبونه و هئي، بوئه ﴿وَاحِيَ الْمُوتَى﴾ ئوه موعجيزه
عيسا يه (عليه السلام)، يان مه سيجه و دهست به سه رئه و
مردوانه ديني و زيندوبويان ده کاته وه به ئيزنى خودا.

له به رئه و ده بييت کاتيک كه خواي گهوره نيراهيم
ده نيريت، نيراهيم (عليه السلام) ئه و پيغه مبهره يه که
باوکي پيغه مبه رانه له بابل و له عيراق وه دهست پيده کاتو،
سه ريش ده که ويٽ بـو حـه رـان و بـو باـکورـي کورـدـستانـي
ئـيـسـتاـو، له دـوـايـيـشـدا دـادـهـبـهـ زـيـتـهـ وـهـ بـوـ مـيـسـروـ وـادـيـيـ نـيلـ.

کـهـ وـاـتـهـ ئـهـ مـپـيـغـهـ مـبـهـ رـهـ هـهـ مـوـ نـاوـچـهـ ئـرـزـهـ لـاـتـيـ
نـاوـهـ رـاـسـتـيـ کـرـدـوـوـهـ، لهـ نـاوـچـهـ ئـيـوانـ دـوـوـ روـوـبـارـ کـهـ دـهـ کـاتـهـ
عـيرـاقـ وـ بـاـبـلـ لـهـ وـيـشـداـ لـهـ وـادـيـ نـيلـ کـيـشـهـ يـهـ کـهـ درـوـسـتـ بـوـهـ، ئـهـ مـ

دـوـوـ نـهـ تـهـ وـاـنـهـ بـاـبـلـ وـادـيـ نـيلـ هـهـ سـتـاـوـنـ بـهـ وـهـ کـهـ مـرـقـهـ کـانـ

بـكـهـ نـ بـهـ قـورـيـانـيـ، مـرـقـهـ سـهـ دـهـ بـنـ لـهـ پـيـنـاـوـيـ خـواـكـانـيـانـ.

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

كاتيىك ئىبراهيم ديت بۇ ناوجەى بابل، لهۇيدا
لەسەردهمى بابلىكە كان لە شوينەو پەرسىتگاكانيان
خواوهندى عەشتاريان دەپەرسىت، عەشتار لە زمانى دىكەى
وەك سريانىيەكىندا واتە: ئەستار، ئەستار لەزمانى
ئىنگلىزىدا واتە ستار، بە كوردىش دەبىتەوە ئەستىرە،
كەواتە ئەوانە ئەستىرەيان پەرسىتووه بۇيە ئىبراهيم (عليه
السلام) خواي گەورە واي فيركردووه بۇ ئەوهى عادەتىك
بەتال بکاتەوە وايكردووه ئىبراهيم (عليه السلام) خۆى
عادەتكە ئەنجام بىدات لەپېشداو لەرچاوبىان بۇ ئەوهى كە
دواڭر بۇيان بىسىەلمىننەت كە ئەو عادەتكە هەلەيە، بۇ نموونە
پىش مەسەلەئ قوربانىكىرىنەكە، ئەوان عەشتار، ئەستار،
ستار يەعنى ئەستىرەيان دەپەرسىت، بۇيە لەرچاوى ئەوان
دەيەويت ئەم مەسەلەيە هەلبۇھشىننەتەو بۇيە ﴿فَلَمَّا جَنَّ
عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَباً﴾ واتە لەشەودا كە ئەستىرەيەكى

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

بىينى، چونكە ئەوانىش ئەستىزەيان دەپەرسىت بۇيە فەرمۇسى ﴿هَذَا رَبِّي﴾ بىۋانە چۆن ئىبراھىم بە ئەستىزە دەلىت خوداى منه، لەكاتىكدا كە پىغەمبەرى خودايه، بەلام ئەمە هەر ئەو نمايشەيە كە دەبىت لەبەر چاوابيان ئەنجامى بىات هەتا بۇيان بىسەلمىتت، بۇيە ﴿فَلَمَّا أَفْلَأَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلَىءِ﴾ ئەو گوتى: خودا چۆن دەبىت ئاوابىت؟ بەم كاره بپواى ئەوانى بەئەستىزە پەرسىتىي لواز كرد.

كاتىك هەندىك كەسىش مانگىان پەرسىتووه، ئەو دىيت ئەمجارە ئەم نمايشە دەكەت ﴿فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي﴾ دوايىش كە مانگ ئاوا بۇ پىيى گوتى: ﴿لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَا كُوئَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ﴾ ئەمجارە ويسىتىي بىسەلمىتت كە خۆريش ئاوا دەبىت، بۇيە ئەم نمايشە كرد ﴿فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ﴾ چونكە خۆريش ئاوابىو، لەئەنجامىشدا ئەمېش فەرمۇسى:

جهڙنى قوربان، جهڙنى ٿيانه عهبدولرہ حمان سدیق

إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ .

کاتیک خوای گهوره ئەم نمایشانەی پېيىدەکات، دەگاتە ئەم ئەنجامە کە فەرمۇوی: ﴿إِنَّى وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾.

به شیوه‌ش خله که فیکرد لیره و هی ده بینیت
ئیستاش له زوره‌ی ناچه کانی دونیادا ئالای زوره‌ی
ولاته کان ئستیره‌یان تیدایه یان مانگ یان هه تاوی تیایه
ئه مانه هه موویان په رستراوی هندیک له و سه رد همانه بوونه.
هر بهه مان شیوه‌ش خله کیک له سه رد همی ئیبراهیمدا
له هندیک بونه‌دا گه نجیکیان به زیندووی ده هینتاو
ده یانخسته ناو دیجله و هو ده یانکرد به قوربانی بؤ ئه و
روروباره، بؤ ئه و هوی روباره به پیت و بهره که ت بیت و
ئاوه که ای به رد هوا م بیت، هر بهه مان شیوه‌ش له میسری
کون و هندیک له گه لانی که ناره کانی روباری نیل کچیکی
جوانیان ده رازانده و هو، فریبیان ده دایه نیو ئاوی نیل بؤ

جەڙنى قوربان، جەڙنى زيانه عەبدولپە حمان سديق

ئەوهى ئەم ئاوه وشك نەكتو بە بەردەوامى بىت، ئەمە يە ئەو سەرددەمە كە ئىبراھىمى تىدا نىرداۋە، شتى لە مجۇرەي تىدا پۇو دەدات.

سالانە ئەمە يان دووبىارە دەكىرىدە و بۇ بۇ بە تەقلید لە وادى نيلو بابلو نىوان دېچەلە فوراتدا، جا بۇ ئەوهى ئەم نەريتەيان پى تەرك بکات، خواى گەورە ھەروەكە نموونەي (كۆكبۇ قمرۇ شەمس) دەكە، ئىبراھىم (عليه السلام) شتىك دىكەشى كىرىدۇوە كە دەبىنیت خەلک بىت دەپەرسىن، ئەو هات ئەم نمايشەيشى كىد: هات ھەمۇو ئەو بىنانەي شکاند، دواتر تەورەكەي خستە سەر شانى بىت گەورەكە، كاتىك ئەوانىش ئەم دىيمەنەيان بىينى گوتىيان: تۇق بىتكانى ئىمەت شکاندۇوە؟ ئەو فەرمۇسى: ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ﴾ واتە بىت گەورەكە ئەوانى دىكەي شکاند، پرسىياريان لېككەن بىزانن دەتوانن بىنە گۇ بدوين؟، گوتىيان جا چۈن ئەوانە قىسە دەكەن؟

جهڙنى قوربان، جهڙنى زيانه عه بدولر همان سڌي

به م نمایشه ئامه يشى بُو سه لماندن که بتنه كان زيان و سوود به کەس ناگه یەن.

بىئينه و سه باسه کەى خۆمان، هەر بەم شىوازه خوای گەورە ويستى نمايشىكى كىدارى دىكەي پى ئەنجام بىدات، بۇيە لەخەوندا فەرمانى پىكىرد كە كورپە كەى خۆى سەر بېرىت، بەلام لەپاستىدا خوداي گەورە مەبەستى نىيە كە كورپە كەى خۆى سەر بېرىت، بەلكو مەبەستىتى هەروه كو ئەم چەند نموونەى لەپىشەوه باسم كردىن بۇ ئەوهى سەرئەنجام لەكتايىدا بەخەلکە كە بلېت كە خوداي گەورە بە دەقى ﴿وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ﴾ پىمان دەفەرمۇيت: منالله كانتان سەرمەبرىن.

ھەموو ئەم حىكاياتە وەكو ئەو تەتبىقاتانە دىكەيە كە خودا پىيى دەكات بۇ ئەوهى بە عەمەلى بلى ئەوه منىش خودا ئەمرى پىكىر دوم كورپە كەم سەر بېرم، بەلام

جهڙڻي قوربان، جهڙڻي ڦيانه عهبدولره حمان سديق

دوادر هر لبه ر چاوی نهوان ده لیت خودا ئه مری پیکردم
که سه ربین نییه، ده بی قوریانی بوق بکه مو، به رانیکی بو
بکه مو به قوریانی.

لیزه وه قوریانی بهمانای جهتنی زیانه، له بر ئمه يه
ئیمه جهتن ده گیپین چونکه جهتنی قوریان یه کسانه به
جهتنی زیان، دلخوشین به وهی خودا به په یامی ئیبراھیمی
ئیدی مسه لهی قوریانیکردن به مرؤقه کان راگرت و ئازه لی
کرده وه ئه و شتەی که ده بیت بکریت به قوریانی.

بُويه پیغه مبه رده فه رمومویت (أنا ابن الذبيحين)، لیّره
بُوت دهر ده که وی که به به رده وامی مه سله لهی ته وحید
توشی شیرک ده بیت خه لکه که دین هله دووبارهی
ده کنه نه و هو له سه رئم ریگه جوانه ناپن، بُويه ده بینین
هر له چه زیرهی عره بی و عیراقیشدا چاریکی دیکه ئم
عادته گه رایه و بُويه له چه زیرهی عره بیشدا

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عهبدولپه حمان سديق

عهبدولمۇتەلیب ھەستى كرد بىكەسەو لهناو قورەيشىيە كاندا
پىگە لوازە نەزى كدو گوتى ئەگەر خودا (دە) كوپم
بداتى يەكىكىيان دەكەم بە قوربانىي، واتە ديسان
عادەتە كە گەراوه تەوه له دواي ئىبراھيم و له دواي موساو
له دواي عيسا، واتە دواي دوو هەزار سالن جاريىكى دىكە
عادەتە كە هاتۆتەوه، ئىنجا لىرەش بۆت دەردەكە ويىت كە
جاريىكى دىكە خوداي گەورە نايەلىت ئەم سەربىپىنە روېدات
بۆچى؟ چونكە كە عهبدولمۇتەلیب (دە) كورپى دەبىت
يەكىك لە كورەكانى عهبدوللائە و دلىشى نايەت بىكاتە
كوربانىي، بۆئە قورعەي بۆ دەكات پاش راوىئىڭىزىرىدىن بە
كاھينەكان، دېت ناوى عهبدوللائۇ ناوى وشتىك دەخاتە
تىروپىشكو قورعەوه، پىيانگوت: ئەگەر وشتەكە دەرچوو
ئەو كاتە وشتەكە سەربىپە كورپەكە سەرمەپە، بەلام كە
رايدەكىيىشىت ھەر عهبدوللائۇ دەردەچىت، لە بىرى ھەر

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

راكىشانىكىشدا ده بىت ده وشتى بکات به قوربانى،
رايده كىشى هر عه بدولالا ده رده چىت به لام نايەوېت بىكات
به قوربانى نايەوېت سەريپېت.

جارىكى دى ناوى ئەو و ناوى وشتى كە ئەخاته و ناو
كىسەكە و هو رايده كىشىتە و ديسان عه بدولالا ده رده چىت،
بەم شىوازە بە رده وامى ده جار هەر عه بدولالا
ده رده چىت هەتا لە راكىشانى يانزە مىن جاردا ئىنجا
وشتى كە ده رده چىت، كەواته ده جاران ده دەكتە سەد،
كەواته ئەمە يە ئەو عورفۇ عادەتە كە دەلىن لە برى خوتىنى
كەسىك ده بىت سەد وشتى بدهىت، كە ئىستا ده بىت ئەمە
پىداچونە وەي تىدا بكرىت چونكە بهائى خوتىنى ئىنسانىك
لە سەد وشتى زور زياترە.

كەواته ئەم عادەتە جارىكى دىكە گەپايە و بەھەمان
شىوه خواي گەورە ئىرادەي وابۇو كە ده بىت عه بدولالا

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سديق

بىتىت، چونكە عه بدوللٽا سەر بىلدريايە پىغەمبەر دروست نەدەبوو، له وادى نىلىش جارىكى دىكە لە زەمانى فتوحات بپۇ بۆ سەرددەمى عومەرى كورپى خەتاب، عەمرى كورپى عاسى نارد فەتحى ميسرى كرد لە فەتحى ميسريشدا له وادى نىل نەريتەكە سەرى هەلداپقاوه، بزانە چۈن قوربانىكىردن بە مروق سەرھەلّدەداتەوه عەمرى كورپى عاس نامەى نووسى بۆ عومەرى كورپى خەتاب وتى: يائەمېرى مۇئىمنىن ئەو قەۋەمە لېرە كچىك دەپازىننەوه دەيختەنە ناو ئاوى نىلەوه دەلّىن بۆ ئەوهى رووبارى نىل وشك نەكات، عومەرى كورپى خەتاب نامەيەكى نووسى بەم شىّوھىيە (لەعومەرى كورپى خەتابەوه بۆ رووبارى نىل: ئەگەر بە فەرمانى خوا دىيىت وەرە، ئەگەر بە ئەمرى خودا نايەت، پىويىستان پىت نىيەو مەيە) پاشان گوتى ئەم نامەيەم بۆ بخەنە ناو رووبارى نىلەوه، ئىدى نىل هەر ئەو نىلەيەو، له و رۆزەوه ھەر دىت.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سديق

ئەمەش بهلگە يەكى دىكەمان دەداتى و دەمانباتە وە بۆ
عادەتىيکى خراپى دىكە، ئەو بۇو پاش ماوهىيەك ئەو
خەلکى وادى نيل و ئەفرىقيا يە كە ويستيان بگەرىنە وە سەر
عادەتى بە قوربانىكىرىدى كچىك بۇ نيل، گوتىيان ئېمە ئەم
كچەمان لە بەر ئەو دە خستە نيلە وە لە بەر ئەوەي ئەم
كچە يان ڙنه كچ رەمزى لە دايىكبوون و منالبۇون و بەپىتى و
بەرەكەتى نەو خستە وە يە، بۆ بە گوتىيان با بەشىك
لە شويىنى رەمزى ئەم لە دايىكبوونە لە ئافرەت بېرىن و
بىخەينە نىيو نىلە وە، لىرە وە خەتنە كەردى ئافرەتان لە
ئەفرىقيا و ميسىرە وە داهىنرا، كە ئەو خەتنە يە يان دەكىرد
چىيان لەو پارچە گوشتە دەكىرد؟ بۆچىيان بۇو؟ لىيان
دەكىدە وە فېييان دەدایه ناو نىلە وە لە جياتى ئافرەتە كە.
لىرە وە عادەتى خەتنە كەردى كچان هاتە ئاراوه كە
عادەتىيکى ئىسلامى نىيە، بەلکو عادەتىيکى ئەفرىقييە و
لە بەر ئەم خورافتانە كراوه كاتى خۆى.

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

جا ئەم حىكايەتانە ھەمووى بە يەكەوه كۆبکەيتەوه
بۇت دەردىكەويىت كە ئىبراھىم (علیه السلام) باوکى ھەموو
پىغەمبەران ئەم كارەى كرد بۇئەوهى كۆتايىي بىنېت
بەسەرپىنى مروۋ، بانگەشە كەرنى ئەوهى كە نابىت مروۋ
بىكىت بە قوربانىي.

بپوانە پىغەمبەران بارىان زۆر قورسە واتە ئەركى
پىغەمبەران (درودى خويان لەسەر) زۆر قورسە بپوانە بۇ
پىغەمبەرمان (درودى خواى لەسەر) ئەركى زۆر قورس
بۇوه، لە جاھىلەتدا كاپرايىك كورىكى دەكىد بە كورى خۆى
بە تەبەنلى، دەيگۈت ئەمە كورى خۆمە وەختىك ئەم كورە
كە لە راستىدا خواى گەورە فەرمۇسى ﴿ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ
أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ ئەمە كورى ئىۋە نىيە ئەمە كورى باوکى
خۆيەتى و تەبەنلى راست نىيە، بەس لە جاھىلەتدا مادام
كىرىت بە كورى خۆت ئەو كورە كە سبەي ژن دىنېت ئەگەر

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

ئەم كورپه ئەم ڙنهى تهلاقدا يا ئەگەر ئەم كورپه مەرد كە
كورپى راستەقينەى توش نەبووه، تو بۆت نەبووه ئەم ڙنه
بخوازيت، بهتالىكىنەوهى ئەم عادەتە پىغەمبەرى زۆر
ئازاردا كاتىك خودا فەرمۇوی ﴿فَلَمَا قُضِيَ زِيَادَةُ وَطْرَا^{١٣}
زوجناكها﴾ يانى خودا پىئى دەلىت دەبىز زەينەب بخوازى
پاش ئەوهى كە زىد زەينەب تهلاق دەدات، كە كورپى
پىغەمبەر ببووه بە تەبەنە، كە تهلاقىدا دەبىت بىخوازىت،
ئەو كاتەى كە دەيخوازىت ئەم كارە هەرايەكى زۆر گەورەى
بۆ دروست كرد، بەلام بزانە پىغەمبەران بۆ ئەوهى عادەتىك
لادەن خوداي گەورە سەرهەتا كارەكەيان پىددەكت دواتريش
دەبىت خويان هەلّيپوھشىئنەوهو خويان تەتبىقى بکەن و
سەرمەشق بن لەم مەسىھلەيدا.

ئىبراھيمىش (سەلامى خواي لەسەر) بۆ لادانى ئەم
عادەتى قوربانىكىردىن بەمنال بۆ رازىكىردى خوداوهندە

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

دروستکراوه کان، خواي گهوره فيرى دهکات به و خونه
﴿إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ﴾ که فه رمانى خوداى بو هاتووه
کورپى خۆي بکات به قوربانى، بهم کارهش خودا ده یه ويت
بهم شيووازه به خه لک بلېت ئەمه خودا يه به و ده قه و هجي
بو ده نيرېت، به لام دواتر ده لېت: خه لکينه خودا داواي
ليکردم که کورپى خۆم نه کەم به قوربانى، به لکو له برى ئە و
به رايىك ده کەم به قوربانى، بؤيىه ئېووهش له ئە مېرۇوه
کوتايى به و نه رىته خراپه بھىنن، ئە مېرۇوش که رۆزى
کوتايى هيئانه به و نه رىته رۆزى جهڙنى قوربانه.

ئىنجا ليئرە بىينه که ئىبراهيم (عليه السلام) ئەم
مه سەلەيەي کوتاي پىھىننا ئەوکات خه لک بوى دەركەوت
گوتيان باشه ئىمە ئەوهندە سالە ئەم ھەموو خه لکەمان
كرد به قوربانى بو دىجلەو بو فورات و بو نيل بو
ئالىيە كانمان خۆ ئەمه گوناھىيکى زور گەوه رمان كرد،

جهڙڻي قوربان، جهڙڻي ڦيانه عهبدولره حمان سديق

له روزی ئەوهى كە ئىبراھىم (عليه السلام) ئىعالانى ئەمەى
كىدو ئىدى دەبىت كۆتايى بەينىرىت بە قوربانىكىدن
بە مرۇقق، خەلکى لە بەرەبەيانى ئە و جەزئەدا دەچۈونە سەر
گۆپى ئە و مەرددووانە كە كرابۇون بە قوربانى و داواى
گەردن ئازادىيەن لىدەكىدن و، دوعاى لىخۇشبوونيان
لە خودا بۇ خۇيان دەكىرد لە برى ئە و تاوانەى كە بەنە زانىي
جاران ئەنجامىان دابۇو، لېزدەوە نەرىيەتى چۈونە سەرقەبران
لە جەزئى قوريانە و داهات و دواتر جەزئى دواى
رەمە زانىشى، گەتكە وە.

کتبیک ههیه بهناوی (نهر الذهب في تاريخ حلب) شیخ
کامل الغزی) نووسیویه‌تی باسی ئم مەسەلەیه مان بۆ
دهکات لەپووی میژووه و که چوونه سەرقەبران لەکویو
داهات، دەلیلت لەشام تەنها لەجەژنی قورباندا خەلک
بەکسە، لەمۇگەوتەوە دواي نوئىچى، حەژن دەھنە

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

سەرقەبران، كە ئەمەش پەيوەستە بەونەريتەي ئەو
كاتەوه.

ئىستا مامۆستاياني ئايىي راست دەكەن كە بەخەلڭ
دەللىن مەچنە سەرقەبران لەجەزنا بۆچى؟ چونكە ئىيمە
خەلکمان نەكردۇوه بە قوربانى تا بچىن داوايلىبىردىيان
لى بکەين ئەم چۈونە سەرقەبرانە عادەتى سەردەمى
ئىبراھىم بۇوه خەلکەكە بۆ داوايلىبىردىن لەو خەلکانەي
كە كرابۇون بە قوربانى.

مەسىلەيەكى گىنگترە يە كە ئاماژەيە بۆ راستىي ئەم
قسەيەمان كە قوربانىكىردىن لە مرۇف گوشتنىوە گۆرپا بۆ
كوربانىكىردىن بەئازەل، ئەويش ئەوهىيە كە مەسىلەي
خەونەكەي ئىبراھىم و سەربىرىنى ئىسماعىل ھەموسى
لەسۈرپەتى (الصافات) دايە، سافات (سى و حوتەم) يىن
سۈرپەتى قورئانە، باشە (الانعام) لەكويىيە لە قورئاندا؟

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سدىق

(الانعام) شەشەمین سورەتە، شەشەمین سورەتەو (سەدو شەستو پىنج) ئايىتە، (الصفات) (سەدو هەشتاد دوو) ئايىتەو (سى و حەوتەم) يىن سورەتە، لەبەيىنى (شەشەم) يىن سورەت تاۋەككى (سى و حەوتەم) يىن، سى و يەك سورەت لەنیوانىيادىيە، بەلام لەراستىدا وەكى سەبېنى نزول (الصفات) راستەوخۇ لەدواى (الانعام) دابەزىوه خۆت دەزانى دانانى قورئان بەم تەرتىبە وەحىيە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) واى فەرمۇوه كە (آل عمران) بخەنە دواى (البقرة) (النساء) دواى (آل عمران) ئەمە تەرتىبى پىغەمبەرە بە وەحى، بەلام لەكتى دابەزىندا وانىيە، بەپىي كاتى دابەزىن يەككەم سورەت (اقرا)ە، كەچى لەو سەريشەوەيەو لە ئەوەلەوە دانەندراوە ئەمە ئەوەمان پى دەللىت بۆچى ئەو سورەتەي كە باسى ئىسماعىل و سەبرىئەكەي تىدایە (الصفات)ە بۆچى يەكسەر لەدواى (الانعام)دا دىت؟ وشەي (انعام) يانى چى؟ (انعام) يانى

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر همان سڌيق

ئازهله، دياره كه ئازهليش په یونديي هه يه به قوربانىي ووه، بؤييه وده به رنامه قورئان وايه كه زهmine سازىي دهكات بو هر گورانكارىيەك، بؤييه خودا له سورپه تى (الانعام) دا باسى جوره كانى ئازهلمان بو دهكات كه دهشىن بو قوربانىي و، باسى قوربانىي هه لھى پيچينانمان بو دهكات، پاشان سورپه تى (الصفات) ده نيرت باسى چيرۆكى ئىبراھيم و ئىسماعيلمان بو دهكات و، باسى قوربانىي كردن به ئازهله دهكات، كه پيش ئمه سورپه تى (الانعام) هه موى بو باسکردوين. لە بەر ئەمە سورپه تى (الانعام) پيگەيەكى زۆر گەورەي هەيە چونكە زهmine سازىي كردووه بو گورانكارىي و بو رزگارى كردنى مرؤف لە كوشتن و كردنى به قوربانىي، سوره تى (الانعام) زهmine سازىي پيش سورپه تى (الصفات) ه بو جهڙنى ڦيان.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ٿيانه عهبدولرہ حمان سدیق

پیغه‌مبه رمان (درودی خوای له‌سهر) ده‌فه‌رمویت ئه‌م سوپره‌ته جیاوازه له هه‌موو سوره‌ته کانی تربه‌چی؟ به‌وهی که هه‌موو سوره‌ته دریزه‌کان ببهش بهش دابه‌زیون، به‌لام هه‌موو سوره‌تى (الانعام) تنهها سوره‌تى (الانعام) (جملة واحدة) هاتوت‌وه خواره بۆ پیغه‌مبه‌ر (درودی خوای له‌سهر). دووه‌م: هه‌موو ئايه‌تىكى قورئان جوبriel به‌تاقى ته‌نیا هیناۋىتى، تنهها سوره‌تى (الانعام) نه‌بىت كه ئه‌م سوره‌ته بە مەوكىب هاتووه بە جوبriel و حفتا هەزار مەلائىكە لەگەل جوبrielدا، بە ۋىستىقىلاڭ سوپره‌تى (الانعام) يان جمله‌تەن واخىدە لەش‌ودا بە سەدو شەستو پىئنج ئايەتەكە وە هیناۋە بۆچى؟ چونكە ئەمە ۋىستىقىلا بۇرە خوا سوبحانە هو تەعالا له دواي ئەم سوره‌ته (الصافات) ئى ناردووه **إنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أُنِّي أَذْبَحُكَ** وەك بلىرى يېمان دەلىت يېش ئەوهى خوای گەودر باسى ئېبراهيم و

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

ئىسماعيلمان بۇ بکات بۇ سەربېرىنەكە وا (الانعام) م بۇ ناردن بۇ ئەوهى بزانن كە قوربانى بەچى دەكىيەت ﴿تَمَانِيَةٌ أَنْوَاجٍ مِّنَ الظَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ...﴾ كەواته پېش ئەوهى حىكاىيەتى ئىبراھيممان بۇ باس بکات حىكاىيەتى (الانعام)ى بۇ باسکردىن كەچى دەكىيەت بە قوربانى چى ناڭرىيەت بە قوربانى؟ چىش (شرك) لە قوربانى؟ ھەمۇن ئەمانە لە (الانعام) و سورەتى ئازەلدا خودا بۇي باسکردىن وەختىكىش كە سورەتى (الصافات) و حىكاىيەتى ئىبراھيممان بۇ دەنلىرى پېش وەخت پېسى گۇتوين قوربانىكىردن بەچى دەكىي و چۆن دەكىي.

كەواته لىرەوە بۇت دەردەكەويت كە خوداي گەورە مەبەستىتى تىمانبەگە يەنيت لە سەردەمى ئىبراھيمەوە ئىدى قوربانىكىردن بە مرۆفەكان كۆتاپىيەاتوو، ھەر لە بەر ئەوهشە لەپۈرى شەرعىيەوە (ابن القيم) دەلىت (الفاظ كان

جهڙنى قوربان، جهڙنى زيانه عه بدولر همان سديق

رسول الله (ص) يکره ان تقال) ئەلمازانهى که پيغەمبەر حەزى نەدەکرد بگوئىن چيىن؟ ئەوهى که من به تو بلیم به ساقەت بەم، به سەدەقەت بەم، من نابىت به سەدەقەت تو بەم، تو نابى بە سەدەقەت من بيت، من نابىت بلیم به قوربانت بەم، تو نابىت بلی بە قوربانت بەم، ئىمە خودا زيانىكى پى بە خشيوين، ئەو زيانهى که وەرگىراوه لە ناوى (الحى) خودا خۆى زيانى پى بە خشيوين، ئەم زيانه سەرمایهى ئىمەيەو (إنشاء الله) دەمان گەيەنېتە بەھەشت. شتىكمان ھېيە (توفيق) يىھە و شتىكىشمان ھېيە (توقىف) يىھە، يەكە ميان وەك عادات، دووھە ميان وەك عىبادات، قوربانىيىكىرىدىش لە بشى عىباداتەو تەعەببودە بۆيە ئەميان تەوقىفيه خودا فەرمۇسى ﴿تَمَانِيَةُ أَرْوَاحٍ﴾ لەم ھەشت جووتە دەكرين بە قوربانىي کە ناويان ئەبا ئەمە خوداي گەورە فەرمۇسى.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سديق

به لام لىرە شتىكى تر دەمېنېتىھە و باسى بکەين كە خودا قوربانىي ئاسان كردووھ بۆمان، ئەوه تا ئىمامى مالىك، ئىبىنۇ ماجە دەگىرنە وە لە عەتاي كۈپى يەسار دەللى ئىمە لە (ئەبو ئەيوبي ئەنسارى) مان پرسى: (كيف كان الرجل يضحي على عهد النبي ﷺ؟ واتە: خەلک چۈن قوربانى دەكىد لەزەمانى پىيغەمبەردا؟ گوتى: (كان الرجل يضحى عنه وعن أهل بيته بشاة) بە يەك مەر قوربانى دەكىد لەبرى خۆى و خەلکى مالەكەى.

كەواتە كە فوقەها گوتۈوييانه (وتجزي الشاة عن الواحد) واتە: مەرىك بۆ يەك كەسە، پرسىيارەكە ئەمەيە (ما المقصود بالواحد؟) واتە: مەبەست لەوشەى (الواحد) چىيە؟ (ئەبو ئەيوبي ئەنسارى) دەلىت: (المقصود بالواحد“ الرجل وأهل بيته) واتە: مەبەست لە (الواحد) يانى پياوهكە يان خاوهن مالەكە و كۈپەكە و كچەكە و دايىك و باوكى و ئەوهى كە لەگەلەدان لەو مالەدا.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

که دهلىن ولاخىكى به رزه يانى گولكىك يان مانگايك
يان وشترييک بـو حهـوت كـهـسـهـ، حـهـوتـ كـهـسـ يـانـىـ حـهـوتـ
خـاـوهـنـ مـالـ ئـيـدىـ هـرـ كـهـسـهـ لـهـگـهـ مـالـهـكـهـ خـوـىـ چـهـندـ
كـوـپـوـ منـالـىـ هـيـهـ هـمـموـيـانـ دـاخـيلـ دـهـبـنـ لـهـگـهـلـيـداـ، ئـهـمـهـ
(دـكـتـورـ يـوسـفـ قـهـرـزاـويـ) زـورـ بـهـ جـوـانـىـ لـهـسـايـتـهـ كـهـيـ خـوـىـ
چـهـندـ سـالـهـ ئـامـاـژـهـ دـيـكـاتـ (المـقصـودـ بالـواـحـدـ، الرـجـلـ
وـأـهـلـ بـيـتـهـ) بـؤـيـهـ بـهـمـ جـوـرـهـ دـهـتـوانـىـنـ هـمـموـ سـالـىـكـ قـورـبـانـىـ
بـكـهـينـ بــوـ خـوـمـانـ وـمـالـوـ كـهـسوـكـارـمانـ بـهـ وـشـيـواـزـهـ.
هـمـموـ جـارـ لـهـ خـزـمـهـتـىـ زـانـاـيـانـىـ بـهـ رـيـزـداـ نـوـ زـوـ ئـمـ
قسـهـيـهـ دـهـكـهـمـ، دـهـلـيـمـ ئـيـمـهـ ئـهـتـوانـىـنـ هـمـموـ شـتـيـكـ بـهـ دـوـوـ
ديـوـ بـگـيـرـيـنـهـوـ يـانـىـ وـهـخـتـيـكـ كـهـ جـهـڙـنـ دـيـتـوـ باـسـ لـهـ ئـهـمـ
روـوـداـوـهـ دـهـكـهـينـ ئـهـمـ باـسـكـرـدـنـيـكـيـ قـهـدـيـمـيـ كـلاـسـيـكـانـيـهـ
كـهـ مـهـبـهـسـتـهـكـهـ نـاـپـيـكـيـتـ كـهـ كـاـتـيـكـ منـالـىـكـيـ زـورـ لـهـگـهـلـ
باـوكـيـانـ هـاـتـوـونـ بــوـ مـزـگـهـوتـ ئـيـمـهـ بـلـيـيـنـ: ئـهـوـ ئـيـماـنـهـ ئـهـوـ

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

ئيمانى ئيراهيمه که خوداي گهوره پييگوت کورپى خوت
سەر بېرە ئامادەبۇو سەرى بېرىت ئنجا حىكايەتكەش
درېزه پىبدەين که چۈن لەسەر زەھى رايىكشاندو ھەردوو
دەستى بەستەوەو چەققۆکەي تىئىركدو ھىننای بە ملىداو،
لېرەوە خەلک دەست بە گريان دەكات..

كاممان ئيمانى ئيراهيممان ھېيە دەستەوازەيەكى
مەترسىدارە، ئاخىر چوار سال لەمەوپىش کە خەتىيەك لە¹
ميسىر گوتى كاممان ئيمانى ئيراهيممان ھېيە مندالى
خۆمان سەر بېرىن؟ كابرايەك چووه مالەوە كچىكى ھەبۇو
ناوى فاتىمە بۇو سەرى بېرى.

ئەم چىرۇكە ئاوا دەگىرمەوە دەللىم ئەمېرچەزى،
ئەمېرچەو رۆزه بۇو کە خوداي گهوره ويستى كوتايى
بەھىنېت بە قوربانىكىردن بەمرۆفەكان، ئەمېرچە خوداي گهوره
ئەم فەرمانەي بە ئيراهيم كرد (عليه السلام) کە كورپەكى

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

خۇى سەر بېرىت مەبەستىشى نەبوو كە سەرى بېرىت
بەلگو مەبەستى بۇو خەلگ فىرى ئەوه بکات كە واز
لەسەرپىنى نەوه و رۆلەكانىان بەيىن، ئىدى كە ئىسماعيل
گۈپپايدىلى باوکى بۇو كارىكى زۆر چاڭى كرد بۇ ئەوهى كە
ئەم كاره پىشانى خەلگە كە بىدەن كە خواى گەورە
بەئايەتى ﴿وَقَدِينَا هُدًى بِذِبْحٍ عَظِيمٍ﴾ رىزگارى كرد.

ئەى منالىنە ئەمپۇچەڙنى ئىۋەيدە چونكە ئەگەر ئىبراهىم
(عليه السلام) لەسەر دەستى ئەو، خودا كۆتايى بەمە
نەھىنایە ئىستاكە باوكانى ئىۋە ئىۋەيان دەكىد بە قوربانى و
سەريانىدە بېرىن كەواتە ئەمپۇچەڙنە جەڙنى ئىۋەيدە، ئەمپۇچەڙنە^١
جەڙنى ڦيانه جەڙنى منالانە دەبىت دلتان خۆشبىت.

ئەى دايكان ئىۋە چەندە جىڭەرگۈشە خۆتان خۆش
دەويىت، ئىۋە چەند دەترىن لەوهى كە جەرگىتان بسوتىت،
ئىۋە ئەمپۇچەڙنە سوپاسى خودا بىكەن، ئەمپۇچەڙنە و رۆزەيدە

جەژنی قوربان، جەژنی ژيانه عەبدولپە حمان سدیق

كە خوداي گەورە منالىكاني پىّ به خشىنه و، ئىدى
كۆتايى هىئنا بەم مەسىلە يە.

ئەي باوكان.. ئەي رېكخراوه كانى ماف مروۋ و
كۆمەلگەي مەدەنى تايىبەت بە منالان ئەمۇق بکەن بە رۆزى
جيھانى منالان، ئەمۇق بکەن بە رۆزى جيھانى ژيان، ئەگەر
رۆزىك ھەبىت بۇ رۆزى جيھانى ژيان و نەتەوە
يەكگىتووه كان بىھوبىت بىكەت بە رۆزى ژيان، ئەوا دەبىت
ئەو رۆزە رۆزى جەژنی قوربان بىت، چونكە تىايادا خوداي
گەورە كۆتايى هىئنا بەوهى كە مروۋە كان بىرىن بە¹
قوربانى و، بۆيە ئەمە ئەو رۆزە يە كە تىايادا ئىمە جەژن
دەگىپىن.

ئەي زۆرىك لە مىدياو راگە ياندنه كان ئىدى واز بەھىن لە
پەيامى مەرگ دۆستىي، واز بەھىن لە بلاوكىرنە وەي ئەم
جۆره دراماو كوشتن و بىپىن و ئەم بابەتائى كە ئەمۇق بۇتە

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

مايهى ئەم هەموو کوشتنە لەنیو کۆمەلگەي ئىمەدا،
چونکه له جهڙنى قوربان خودا به ئىمەي موسىمانى گوت
ئىدى كۆتايى بھينن به کوشتنى مرۆڤەكان و مرۆڤەكان
دەبىت بزىن.

ئەمە ئەو رۆژه يه که خوداي گەوره له رۆژى قيامەتىشدا
لو شتانەي که له حەقى خويەتى ليمان خوش دەبىت وەك
پىغەمبەر (د) دەفرمۇيت (اول ما يحاسب العبد يوم القيمة
الصلوة) ئەمە له سەرنویش، چونکه پەيوەندى ئىمەو خودايە،
بەلام لو ستهمانەمان خوش نابىت که له خەلگى دەكەين،
بۆيە پىغەمبەر (د) دەفرمۇيت: (اول ما يوضع بين الناس
يوم القيمة في الدماء)، واتە يەكەم كەيسى رۆژى قيامەت
له سەر خويىنه له سەرقەتلۇ كوشتنە، يەكەم موحاسەبەيەك
کە دەكريت له رۆژى قيامەتدا له وەيە کە مرۆڤەكان دەرهەق
بەمرۆڤەكان دەيکەن له قەتلۇ كوشتن، چونکه تو كۆتايى به

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سديق

ڦيانى خهـلـك دـهـهـيـتـىـتـ، ئـمـهـ كـارـىـ تـوـنـيـهـ كـوـتـايـىـ بـهـ ڦـيـانـىـ
خـهـلـكـ بـهـيـنـيـتـ، كـهـوـاتـهـ بـهـمـ شـيـواـزـهـ باـسـ لـهـجـهـڙـنـىـ قـورـبـانـ وـ
جهـڙـنـىـ ڦـيـانـ دـهـكـرـىـتـ، كـهـ ڦـيـانـيـشـ مـاـنـىـ جـوـانـىـ خـوـىـ لـهـنـاوـىـ
جوـانـىـ ڦـيـنـهـرـ (الـحـيـ)ـ خـوـداـوـهـ وـهـرـگـرـتـوـهـ.

بهـ دـاـخـهـوـهـ هـهـنـدـيـكـ واـيـانـ دـهـوـتـ كـهـ مـوـسـلـمـانـ نـاـيـتـ
خـوـشـىـ دـهـرـبـرـيـتـ، بـهـلـامـ بـرـوـانـهـ كـهـ دـايـكـىـ مـوـسـلـمـانـانـ
عـائـيـشـهـ (خـوـاـيـ لـىـ رـازـىـ بـيـتـ)ـ دـهـلـيـتـ: (دـخـلـ أـبـوـ بـكـرـ،
وـعـنـدـيـ جـارـيـتـانـ مـنـ الـأـنـصـارـ تـغـيـيـانـ بـماـ تـقاـولـتـ الـأـنـصـارـ
يـوـمـ بـعـاثـ، قـالـتـ: وـلـيـسـتـاـ بـمـغـنـيـتـينـ. فـقـالـ أـبـوـ بـكـرـ: أـمـزـامـيرـ
الـشـيـطـانـ فـيـ بـيـتـ رـسـوـلـ اللـهـ (d)ـ؟ـ وـذـلـكـ فـيـ يـوـمـ عـيـدـ، فـقـالـ
رسـوـلـ اللـهـ (d)ـ: (يـاـ أـبـاـ بـكـرـ، إـنـ لـكـ قـومـ عـيـدـاـ، وـهـذـاـ
عـيـدـنـاـ).ـ أـخـرـجـهـ الـبـخـارـيـ.

واتـهـ لـهـجـهـڙـنـداـ لـهـمـالـىـ پـيـغـهـمـبـرـ (درـودـيـ خـوـاـيـ لـهـسـهـ)
دوـوـ كـعـجـ گـورـانـيـانـ گـوتـوـوـهـ، ئـهـبـوبـهـ كـرـىـ سـديـقـ چـوـوهـ

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

قەدەغە يان بکات گۇتىيەتى (چۈن دەبىت زۇپنای شەيتان لەمالى پىيغەمبەردا بىت؟) بەلام پىيغەمبەر (درودى خواى لەسەر) پىي فەرمۇو: واريان لى بىنە يا ئەبابەكى (ان لكل قوم عيدا وهذا عيدنا).

بپوانە ئىستاكە ئىمە دەلىين لەپووی ئايىبىه وە دوو جەڙنمان ھېيە، ئەمە راستە بەلام نازانىن خۆشى تىدا دەرىپىن چۈن؟ بۇ نموونە تو جەڙنى رەمەزانت ھې، ھەموومان راھاتووين دەلىين جەڙنى رەمەزان ھەموو قورئان تەماشا بىكەي وشەي جەڙنى رەمەزانى تىدا نىيە، ھەموو سوننەو ھەموو فەرمۇودەكان بخويىنېتە وە وشەيەك نىيە بەناوى (عید رمضان) يا جەڙنى رەمەزان، ئىمە كورد دەلىين جەڙنى رەمەزان، بەلام ناوه راستەقىنەكەي (عید الفطر)، بىكە بەكوردى ئابىتە جەڙنى رەمەزان، (عید الفطر) واتە: جەڙنى رەنۋو شكارىندن.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

که واته ئىمە له جهڙنى دواي رهمه زاندا ده توانين وا
بلئين: خه لکينه ئه مېڙ سوپاسى خودا ده کهين که ئىمە
سەرکەوتين، ئەم رۆژه دواي ئەوه يه که توانيمان سى رۆژ
به رۆژوو بىن، ئىدى ئەوه ئەم رۆژه يه که ئىمە تىايىدا
سەرکەوتۈوين و بهم رۆژهش دەگۇتىت (عيد الفطر) واتە:
جهڙنى رۆژو شكاندن.

بەلام ئىمە لهم رۆژى خۆشى و جهڙنهدا دەبىنин بەشىك
لە مامۆستايىان دەلئىن بەداخه وھ ئەوه رهمه زان روپىشتى،
خۆزگە رهمه زان نه روپىشتايى، ئىتىر لە پانزه بەدواه
(الوداع) بۇ دەکەيتىو (وداع) لە زەمانى پىغەمبەردا
نه بىوه، خودا خۆى دەفەرمۇيت ﴿أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ﴾
خودا زانايىه يان ئىيوه؟ خودا خۆى فەرمۇوى (شهر
رمضان) خودا رۆژووی رهمه زانى بە مانگىك دانا ئىدى بۇ
تۆ دەلئىيت خۆزگە ھەموو سالكە رهمه زان بىت،

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سديق

فەرمۇودەيەكىش باس دەكەن لەو بارەيەوە، بەلام ئەو
فەرمۇودەيە لاوازە، ئىدى لەگوتارى جەڙندا ئەوهندەي
باسى رەمەزان دەكەن ئەوهندە باسى جەڙن ناكەن، بۆيە
زۆرىك لەئامادەبۈوان دەست دەكەن بە گريان وەك بلىيٽ
رەمەزان پياوئىك بىتت و روپىشتىپت، دواترىش بەم گريان وە
پياوان دىئنەوە مالەوە ئىتر چۈن نانى جەڙن بخۇن و بە ج
ھەستىك جەڙنە پىرۆزە بکەن لەگەل كەس و دراوسى و
خزمانيان؟

لەجەڙنى قوربانىشدا باس باسى ئەو سەربىرىنەيەو،
خەلك بەگريانەو دىئنەوە، بەھەمان شىيۆھ كەواتە ئىمە
لە دوو جەڙنە ئايىيەمان چۈن خۆشى دەردەبرىن؟
دىنى ئىمە دىنى خەمۆكىي نىيە، دىنى خۆشى
دەربىرىنە، لەجەڙنى روپۇوشكاندن و دواي رەمەزاندا دەبىت
دەمان خۆش بىت، دلى منالانمان خۆش بکەين دلى كەس و

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

خزم و دؤستانمان خوش بکهين، دلی خهـلکي خوش بکهين،
دلـمان بهـوه خـوش بـيـت کـه لهـسـهـر دـهـسـتـي ئـيـبرـاهـيمـي باـوـكـي
پـيـغـمـبـهـرـانـ، خـودـاـيـ گـهـورـهـ کـوـتـايـ هـيـنـاـ بهـوـ نـهـريـتـهـ
مهـرـگـوـسـتـانـهـ خـهـلـکـيـ ئـهـوـ سـهـرـدـهـمـهـ، بـوـيـهـ ئـهـگـهـرـئـوـ
عـادـهـتـهـ کـوـتـايـ پـيـ نـهـهـاتـبـاـيـ، ئـهـمـيـ لـهـوـانـهـ بـوـوـ منـ تـوـمـ
نهـدـيـبـاـيـ، لـهـوـانـهـ يـهـ باـوـكـيـ منـ مـنـيـ بـكـرـدـاـيـ بـهـ قـورـبـانـيـ،
ئـيـمـهـوـ دـهـرـوـ درـاوـسـيـ وـ گـشـتـ خـهـلـکـيـ بـوـيـهـ مـاوـيـنـ، بـوـيـهـ
يـهـکـدـيـ دـهـبـيـنـيـنـ وـ بـهـ حـزـورـيـ يـهـکـدـيـ شـادـيـنـ، چـونـکـهـ خـودـاـيـ
گـهـورـهـ لـهـسـهـرـ دـهـسـتـيـ ئـيـبرـاهـيمـيـ کـوـتـايـ بـهـ کـوـشـتـنـيـ
مرـؤـفـهـکـانـ هـيـنـاـ.

جهـڙـنـىـ قـورـبـانـ يـهـڪـسـانـهـ بـهـ جـهـڙـنـىـ ڦـيـانـ، جـهـڙـنـىـ
كورـبـانـ ئـهـوـ رـؤـزـهـ يـهـ کـهـ تـيـاـيـداـ بـهـ ئـيـعـلـانـيـ ئـيـبرـاهـيمـيـ
کـوـتـايـيـهـاتـ بـهـ قـورـبـانـيـکـرـدـنـيـ مرـؤـفـهـکـانـ، ئـهـمـهـ مـهـسـهـلـهـ يـهـکـيـ
ئـيـجـگـارـ گـرـنـگـهـ بـوـ ئـيـمـهـ کـهـ قـورـئـانـ بـاـيـهـ خـىـ ڦـيـانـمـانـ پـيـ

جهڙنى قوربان، جهڙنى زيانه عه بدوله حمان سديق

نيشان ده داتو، ئايەتىش پشتگىرى ئەمە دەكەت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ﴾ بۆچى ﴿إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّيكُمْ﴾ يىعنى پەيامى پىغەمبەران پەيامى زيانه وەن ئايەتى ﴿لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا﴾ پىمان دەلىت: پەيامى پىغەمبەران بۆ زينداۋانە، له بەر ئەوە نئىمە دەبىت نۇر بايەخ به زياندۇستى بەھين لە جهڙنى قورباندا نەك مەركدۇستى.

له هەمان كاتىشدا دەبىت بە دىلمان ھەبىت بۆ بۇنە كانى دىكەش، تو بە گەنجىك دەلىت مەچۇ ۋىستقالى خەلکىي، ئەوە جهڙنى نئىمە نىيە، مەچۇ ۋالانتاين، مەچۇ نەورقۇز، مەچۇ.. مەچۇ.. باشە ئەى بۆ ئاھەنگى كامە جەزن بچىت؟ دەلىت تەنها بۆ جهڙنى قوربان و رەمهزان، ئى رەمهزانە كەشى ئاوا بۆ باس دەكەيت ئەميان بە گريانە وە باسى تەواوبۇونى رەمهزانە، ئەوى دىكەشيان بە گريانە وە باسى سەربىپىنى ئىسماعيلى بۆ دەكەيت؟ باشە ئەم گەنجە

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر همان سديق

داماوه چى بکات؟ کامه يه خوشى دهربپين؟ تو
جهڙنه کانى خهـلـكـ رـهـدـ بـكـهـيـتـهـ وـهـوـ، جـهـڙـنـىـ خـوـيـشـتـ ئـاـواـ
پـيـادـهـ بـكـهـيـ، ئـهـمـهـ چـونـ دـهـبـيـتـ؟

بـؤـيـهـ ئـيـمامـيـ مـالـيـكـ (بـهـرـهـ حـمـهـتـ بـيـتـ) كـاتـىـ خـوـىـ كـهـ
خـهـلـكـ رـوـثـوـيـ شـهـشـهـ لـانـىـ دـهـگـرـتـ لـهـ دـوـاـيـ رـهـمـهـ زـانـ،
لـهـ دـوـوـهـ رـوـزـيـ جـهـڙـنـهـ وـهـ دـهـسـتـيـانـ پـيـنـدـهـ كـرـدـ، ئـيـمامـيـ مـالـيـكـ
دـهـيـگـوـتـ: وـاـمـهـ كـهـنـ بـؤـ ئـهـوـهـيـ خـهـلـكـ وـاـ تـيـنـهـ گـاتـ كـهـ
پـهـمـهـ زـانـ سـىـ وـ شـهـشـ رـوـزـهـ، خـودـاـ تـهـنـهاـ مـانـگـيـكـيـ فـهـ رـزـ
كـرـدوـوـهـ لـهـ سـهـرـمـانـ ئـهـ وـيـدـيـكـ سـوـنـهـ تـهـ، بـؤـيـهـ حـهـزـيـ دـهـكـرـدـ
شـهـشـهـ لـانـ لـهـ جـهـڙـنـ هـهـنـدـيـكـ دـوـورـيـكـهـ وـيـتـهـ وـهـ، بـؤـ ئـهـوـهـيـ
خـهـلـكـ خـوـشـيـ لـهـ جـهـڙـنـهـ كـهـيـ يـانـ بـبـيـنـ.

هـهـرـوـهـاـ جـيـگـهـيـ خـوـيـهـتـىـ كـهـ گـشتـ رـيـخـراـوـهـ
ئـيـسـلاـمـيـيـهـ كـانـ وـ مـامـوـسـتـيـاـيـانـيـ ئـايـنـيـ وـ رـاـگـهـ يـانـدـنـيـ
ئـيـسـلاـمـيـيـ بـؤـمـانـ روـونـ بـكـهـنـهـ وـهـ كـهـ خـوـشـيـ دـهـربـپـيـنـيـ

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر چمان سڌيق

شەرعى كامدیه؟ هەر دەلّین ئەو ناشەرعىيە ئەى كامه
شەرعىيەكە يە؟ ئەمە بەراسىتى دەبىت رونى بکەنەوەو
بەدىلېكىش بەدەنە خەلک.

ئىستا ئىمە لە ولاتى خۆمان بەداخەوە ھەندىك
كىشەمان ھەيءە لە بۇرى تەندروستى وەك داودەرمانى ماوە
بەسەرچوو يان خاوىن نەبوونى ئاوا، خاوىن نەبوونى
ژىنگەو، كە دواتر نەخۆشى لىدەكەۋىتەوە، بۆيە دەبىت
بىزانىن كە پىغەمبەر (درودى خواى لەسەر) وەختىك پىيى
گوتىن قوربانىيىكىردىن نزىكبوونەوەيە لە خودا،
فەرمۇوشىيەتى: (تنظفوا فأن الاسلام نظيف) پاك بن
چونكە ئىسلام پاكە، كەواتە دەبىت قوربانىيىكىردىمان پاك
بىت، دەبىت لەو خورافاتە دووربىكەۋىنەوە كە كەسىك
دەلىت مالى تازەم كىرىووھە دەبىت لە بەردەمى مالەكەى
خۆمدا ئازەلەكە سەربىپم، خوينەكەى لە ويىدا بىرثىت

جەڙنى قوربان، جەڙنى ڦيانه عەبدولپە حمان سدىق

دەستىكى خويئا وييش لە دیوارەكە بىدەم، ئەمانە ھەمووى
خورافات و ئەفسانەن، بەم شىۋازەش لە بەر دەمى مالى
خۆتدا ئەم ھەموو خويىنە دەرىزىت، ئەم ھەموو ناواخن و
ھەناوى ئازەلە دىيىتە دەر بەمە نە خۆشىيى بلاودە بىتە وە،
بۇيىە پىيؤىستە كە شارەوانى و دەزگا تەندور سىتىيە كان
بە يەكە وە ئاگادارىن و، ئىستا سەربىرگە ھە يە، قەسابخانە
ھە يە، شويىنى تايىبەت ھە يە، خەلک دە توانىت قوربانىيە كە يى
بەرىت بۇ ئە وى، بۇ ئە وە پاك و خاوېنى ژىنگەش
بىارىزى.

مادام ئىيمە گەلىكى موسىلمانىن، مادام ئىيمە ھەموو
سالىك قوربانى دەكەين و زوربەى خەلکىش لە بەر ئە وە
- شوکر بۇ خودا - لە بۇوى ئابورىيە وە باشىن، كەواتە
واچاوه پوان دە كىرىت كە ژمارە يە كى زورى خىزانە كان
كوربانىي بىكەن.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ٿيانه عهبدولرہ حمان سدیق

نه و هش له بير نه چيٽ که سه حابه ده يانزانی که مه رېك
يان به رانيک بو خانه واده يه ک ده بېت، به لام بۆچى دواتر
يه ک مه ر يان به رانيان بو ته نها يه ک که س ده کرد؟
و هلامه که ئه و هيه که ئه بو ئه يوبى ئه نساري و تى (كان
الناس على عهد النبي ﷺ) يضحي بشاة عنه وعن اهل
بيته) دواتر ده لېت: (ثم تباهى الناس فأصبح الأمر كما
ترى) واته: خەلک له خۆدەرچوون و موباهاتيان كربوو له خۆ
بابىيرون و پاره يان زۇر بۇو، خۆش گۈزەران بۇون، ئىدى
گوتىيان بو مه رېك بو يه ک خانه واده بېت؟ با بو هرى يه ک
که س يه ک مه ر يان يه ک به ران بکەين به قورىبانىي، ئەم
عاده ته له وئووه هاتووه له خۆش گۈزەرانىي و هاتووه،
ئەم پوش مادام خەلک خۆش گۈزەرانه بۆيە له وانە يه ئەم
عاده ته دووباره بېتە و هو، به مەش قورىبانىي زىياتى
ده كريت، بۆيە دە بېت شاره وانىي و تەندروستى سەرپرگە

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

حکوميٽ و ئەهلييٽ کانيش بخنه خزمتى هاولاتيان،
چونکه ئەمە خيرىكى ئىجگار گەورەيە، كە خاوهن
قەسابخانه و سەرپگە کان ئەو شوينانه خويان بخنه
خزمتى هاولاتيان، بهمهش دەبنە شەريک و ھاوبەش لە
ھەموو ئەو خيرەي کە دەكريت.

ھەروه کو گوتمان روکنيٽ لە روکنە کانى ئىسلام رۆژووهو
پەيوهسته بەو جهڙنەو، جهڙنى قوربانىش قوربانىيە و
پەيوهسته بە روکنېكى دىكەي ئىسلامە و كە بريتىه لە
حج، لە راستىدا ھەر وەکو قوربانىكىردن بە ئازەل پە يامى
كۆتايمەناني بە قوربانىكىردن بە مرۆفە کان راگە ياندى
جهڙنى ڦيان، بهەمان شىوه حەجبىش پىمان دەلىت:
مەوسىمى حەج ئاشتىيە، چونکە پىغەمبەر (عليه الصلاة
والسلام) لە حەجى مالئاوايىدا فەرمۇسى: ئەمە چ مانگىكە و
ئەمە چ رۆزىكە و ئەمە چ مەوقعيكە؟ ھەر خوى لە ھەلامدا

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

فه رمومى: له پڦشى حه رامداو له مانگى حه رامداو له بهلهدى
حه رامدا، خوداى گه وره حه رامى كرد ليٽان كه يه كدى
بکوڙن، ئه مه ئه و رۆزه يه كه تيٽايدا خودا خويٽن رشتني
ئيّوهى به دهستى يه كدى حه رام كرد، ئيمه له بهلهدى
حه رامين له شههري حه رامين كه ده بىٽت ئيٽر ته حريمكىدنى
خويٽن پشتني مرؤفیش جارپىدەين.

ئنجا كه حاجى له بهلهدى حه رامدا له شههري حه رامدا
ئيرام ده بهستيٽت به ره نگى سپى و به ره نگى ئاشتى بو
ئوه يه كه بيسه لميٽنېت مهوسىمي حه رام ده سيمى ئاشتىي
كه تيٽايدا ئيمه ره نگى سپى له بر ده كهين، هه رام
مهوسىمه دا شهيتان ره جم ده كهين، شهيتان به ماناي
وينايىك بو شهپ، بو كوشتار وده ره مزىٽك كه ئيمه به ردى
تى ئه گرين، ئه مه هه موومى به لگه يه له سه ره وه ده بى
شهيتان له ناخى خوشماندا ره جم بکهين، ئيمه ئه و به رده ده

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

لەوئى گرتمانه شەيتان ماناى وايە ئىستا لەناخى خۇماندا
دەبىت ئەوهمان كربىت، ئەگينا ئەمەمو شەپو
كوشتارەى لهنیوان دەولەتە ئىسلامىيەكاندا روودەدات،
ھەموو ئەو شەپو كوشتارەى لهنیوان موسىلمانان خۆياندا
روودەدات، بەلگەيە لەسەر ئەوهى شەيتان رەجمىرىن
لەناخى خۇماندا راستەقىنه نەبوو، بەلگەيە لەسەر ئەوهى
كە حەجەكمان راستەقىنه نەبوو، بەلگەيە لەسەر ئەوهى
كە ئەو جۆرە موسىلمانانه نەيانزانىيە شەھرى حەرام
چىيەو **«منْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمٌ»** چىيە؟ چونكە كە لەم چوار
مانگەدا نابىت شەپ بکرىت بەلايەنلى كەمەوه بۇ ئەوهى كە
تۆ فىر بىت لەچوار مانگدا شەپ نەكەيت، ئىدى لە
ھەشتەكەى تىيشدا بىڭۈمان ناچىت بۇ شەپ.
بەو ماناىيە ئىيمە ھەموو ئەمانە بەسەر يەكەوه
كۆبكەينەوه دەگەينە ئەو دەرئەنجامەى كە خوداي گەورە

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدوله حمان سديق

لهم زه وييەدا بُو ماوه يه کى ديارىکراو ڙيانىكى پىـ
به خشيوين بُو ئه وهى ئيره كىاگه مان بيـت بُو ئاخيرهـ،
سالـلـيـك.. چـهـنـدـ سـالـ بـرـيـتـ پـاـشـانـ دـهـ پـقـيـتـ،ـ كـهـ اـتـهـ ڦـيـانـ زـرـ
بـهـ قـهـ دـرـهـ دـهـ بـيـتـ زـقـرـ خـهـ مـمـانـ بـيـتـ،ـ دـهـ بـيـتـ لـهـ دـهـ سـتـيـ
نـهـ دـهـ دـيـنـ،ـ دـهـ بـيـتـ لـهـ خـهـ مـىـ ئـهـ وـهـ دـاـ بـيـنـ دـوـعاـ بـكـهـ دـيـنـ کـهـ
زـقـرـتـرـيـنـ کـاتـ بـزـيـنـ بـوـ ئـهـ وـهـىـ زـقـرـتـرـيـنـ کـاتـ خـزـمـهـ تـىـ خـهـ لـكـىـ
خـوـداـ بـكـهـ دـيـنـ،ـ هـمـوـ قـورـئـانـ تـهـ ماـشـاـكـهـ خـوـداـ پـيـمانـ نـاـلـيـتـ
(الموت في سبيل الله) چـونـکـهـ قـسـهـ کـهـ جـوانـهـ نـيـهـ تـهـ کـهـ باـشـهـ،ـ
بـهـ لـامـ باـ (الحـيـاـةـ فيـ سـبـيـلـ اللهـ) فـيـرـيـنـ لـهـ پـيـنـاـوـ خـوـادـاـ بـرـشـيـ،ـ
کـهـ توـ لـهـ پـيـنـاـوـ خـوـادـاـ ڦـيـاـيـ مـاـنـاـيـ بـهـ تـهـ وـاوـيـ لـهـ پـيـنـاـوـ خـوـادـاـ
مـرـدوـوـيـ،ـ بـهـ لـامـ ئـهـ گـهـ رـهـ دـهـ سـتـهـ وـاـزـهـيـ مـرـدـنـ لـهـ پـيـنـاـوـ خـوـادـاـ
پـهـ رـهـ پـيـبـدـهـ دـيـنـ خـهـ لـكـانـيـكـىـ وـهـ كـوـ قـاعـيـدـ خـهـ لـكـانـيـكـىـ دـيـكـهـيـ
تونـدرـهـ وـهـ بـهـ كـارـدـهـ هـيـنـ بـوـ ئـهـ وـهـىـ كـوـتـايـ بـهـ ڦـيـانـيـ
خـوـيانـ بـهـيـنـ.

جهڙنى قوربان، جهڙنى ڦيانه عه بدولر همان سديق

خودا ڦيانى پي به خشين بوئه وه لەم ڦيانه دا زورترين
كارى خير بکهين و خزمه تى ئينسانىهت بکهين بوئه وه
خواى گهوره به هشتمنان پى به خشىت.

هيوادارم جهڙن له هه موو كەس پيرقزيت، هه موو
كەس بهم مانا ئاشتىخوانو مرؤفه دۆستانه و ڦياندۆستانه
له جهڙن بگاتو، كۆمەلگەي ئىيمەش كۆمەلگەيەكى
ڦياندۆست بىت.